

Directions for the use of «sterilitas».

(Dr. Bakaleynikov's Suppositories).

«Sterilitas»

Mode d'emploi du Sterilitas.

Capsules du Docteur Bakaleinikov.

STERILITAS (PESSARY)

«Sterilitas».

(Globuli Dr. Bakaleinikov).

Gebrauchsanweisung:

1. Wash the suppository with soap and water and dry it on a clean towel.

2. Before intercourse spread a thick coating of «Preconsol» paste on the suppository and insert it in the vagina.

3. After intercourse, the suppository should be withdrawn back with the first and second fingers.

4. After removing the suppository, it is desirable to syringe the vagina with a solution of aluminium acetate (one tablespoon or one tablet to 5 glasses of warm water).

Laboratory of contraceptive measures of the State Scientific Institute for the Protection of Motherhood and Childhood of the.

People's Commissariat of Public Health.

14 Solianka, Moscow 11.

Telegrams: Moscow, «Laborproz».

1. La globule est lavée avec savon et essuyée.

2. La globule est abondamment frottée de Préconsol et introduite avant le contact dans le vagin.

3. La capsule est ensuite retirée avec l'index et le médium.

4. Il est recommandé de faire aussitôt après une injection d'eau de Bourov (une grande cuillère ou une tablette pour cinq verres d'eau chaude).

Laboratoire anticonceptionnel de l'Institut scientifique de Protection de la Maternité et de l'Enfance du Commissariat du Peuple de la Santé Publique.

Moscou 11, Solianka, 14.

Adresse télégraphique: Moscou Laborproz.

1. Das Kügelchen wird mit Wasser und Seife gewaschen und mit einem sauberen Handtuch abgetrocknet.

2. Es wird vor dem Geschlechtsverkehr reichlich mit der Paste «Präkonsol» eingeschmiert und in die Scheide eingeführt.

3. Nach dem Verkehr wird es mit Zeige und Mittelfinger entfernt.

4. Nach Entfernung des Kügelchens ist eine Spülung mit essigsaurer Tonerde auszuführen (ein Esslöffel oder eine Tablette auf 5 Glas warmes Wasser).

Laboratorium für Vorbeugungsmittel am Staatl. wissenschaftlichen Institut für Mutter—und Säuglingsschutz des Volkskommissariats für Gesundheitswesen.

Moskau 11, Solianka 14.

Telegrammadresse: Moskau «Laborpros».